QUICK START GUIDE

UK DE FR NL IT SW PL GR CZ

CORDLESS TELEPHONE

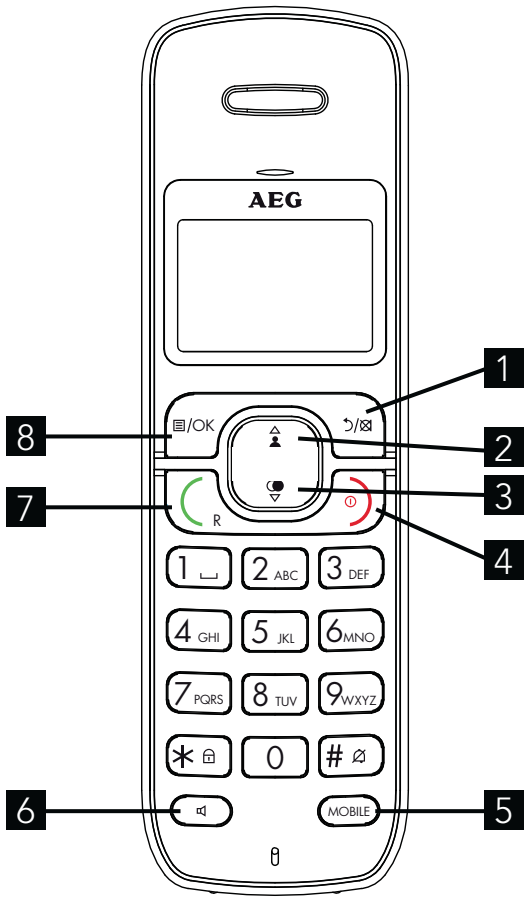
Voxtel D220BT

AEG

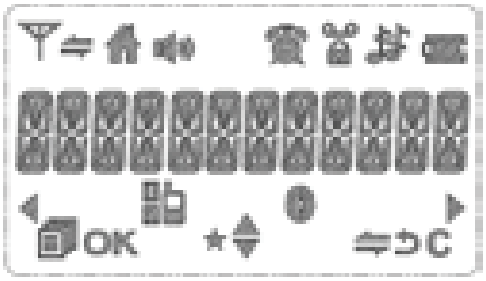
perfekt in form und funktion

V2

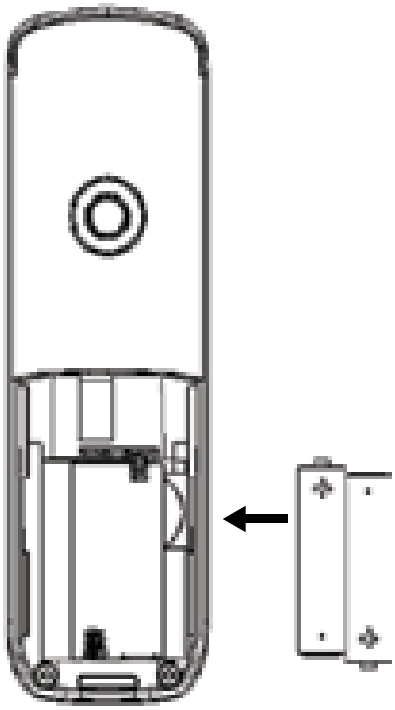
P1



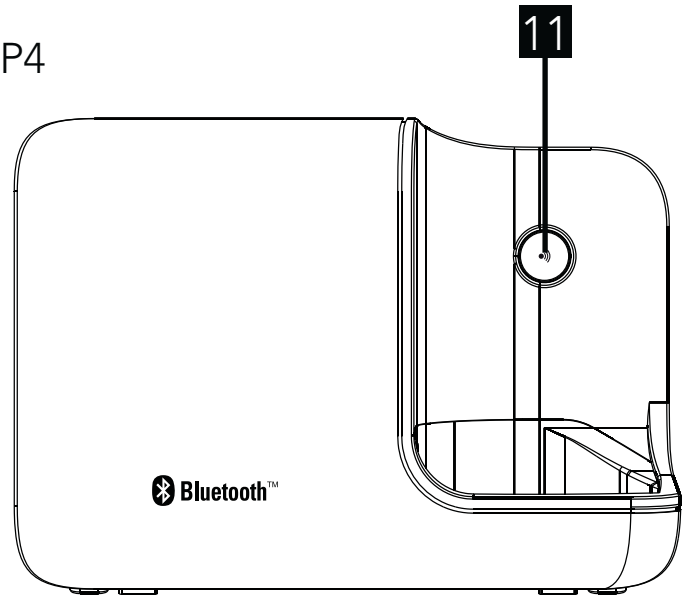
P2



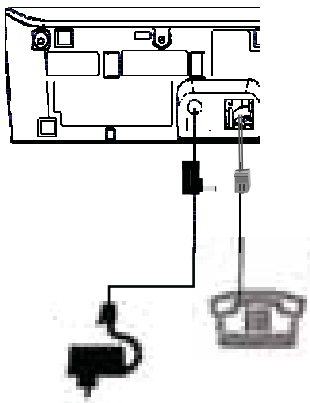
P3



P4



P5



1 NOTRE ENGAGEMENT

Merci d'avoir fait l'acquisition de ce produit. Lors de la conception et de l'assemblage de ce produit, nous avons tout mis en œuvre afin de vous protéger vous, ainsi que l'environnement. C'est la raison pour laquelle nous accompagnons ce produit d'un guide d'installation rapide visant à réduire le nombre de pages et ainsi à faire en sorte que moins d'arbres soient abattus pour fabriquer ce papier. Un guide de l'utilisateur complet et détaillé, décrivant toutes les fonctions, se trouve sur notre site Web à l'adresse suivante : **www.aegtelephones.eu**. Si vous souhaitez utiliser l'ensemble des fonctions avancées de votre produit, veuillez télécharger le guide de l'utilisateur complet. Pour protéger l'environnement, nous vous demandons de ne pas l'imprimer dans son intégralité. Merci de nous aider à protéger l'environnement.

2 INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures lorsque vous utilisez votre équipement téléphonique, les précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, y compris les mises en garde suivantes :

1. Veillez à avoir lu et compris toutes les instructions.
2. Respectez tous les avertissements et les instructions figurant sur le produit.
3. Débranchez ce produit de la prise murale avant le nettoyage. N'utilisez pas de produits de nettoyage liquides ou sous forme d'aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
4. Maintenez votre téléphone à l'abri des conditions chaudes et humides, ou ne l'exposez pas à un fort ensoleillement et évitez de le mouiller. Ne l'utilisez pas à proximité d'une source d'eau (par exemple, près d'une baignoire, d'un évier, d'une piscine).
5. Ne surchargez pas les prises murales et rallonges, car cela entraînerait un risque d'incendie ou de choc électrique.
6. Débranchez ce produit de la prise murale et prenez contact avec notre centre de réparation dans les conditions suivantes :

- le cordon d'alimentation électrique ou la prise sont endommagés ;
- le produit ne fonctionne pas normalement lorsque vous respectez les instructions de fonctionnement ;
- le produit est tombé et le boîtier a été endommagé ;
- le produit montre une baisse indéniable de performances.

7. N'utilisez JAMAIS votre téléphone à l'extérieur pendant un orage. Débranchez la base de la ligne téléphonique et de la prise secteur en cas d'orage à proximité. Les dommages causés par la foudre ne sont pas couverts par la garantie.
8. N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz lorsque vous vous trouvez vous-même à proximité de la fuite.
9. Utilisez uniquement les piles NiMH (Nickel-métal hydrure) fournies ! Les durées d'utilisation des combinés sont uniquement applicables en cas d'utilisation des piles installées par défaut.
10. L'utilisation d'autres types de piles ou de piles non rechargeables/ cellules primaires peut s'avérer dangereuse. Cela peut entraîner des interférences et/ou des dommages pour l'unité ou les environs. Le fabricant ne pourra être tenu responsable des dommages issus de cette non-conformité.
11. N'utilisez jamais de baies de chargement tierces. Les piles pourraient s'en trouver endommagées.
12. Veillez à ce que la polarité soit respectée lors de l'insertion des piles.
13. Mettez les piles au rebut en toute sécurité. Vous ne devez en aucun cas les immerger dans de l'eau, les brûler ou les placer quelque part où elles risqueraient d'être percées.

3 UTILISATION CONFORME

Ce téléphone est destiné à être raccordé à un réseau téléphonique analogique public ou à l'extension analogique d'un central téléphonique compatible.

4 DÉBALLAGE DE VOTRE TÉLÉPHONE

Le carton d'emballage contient les éléments suivants :

- 1 combiné
- 1 station de base
- 1 adaptateur secteur
- 1 cordon pour la ligne téléphonique
- 2 piles rechargeables
- 1 manuel de l'utilisateur

5 DESCRIPTION DE VOTRE TÉLÉPHONE

5.1 Présentation du combiné (voir P1)

#		Légende
1	⮌/⊠	**Touche de fonction droite (effacer/retour/muet/interphone)** • En mode menu principal : appuyez pour revenir à l'écran inactif. • En mode sous-menu : appuyez pour revenir au niveau précédent. • En mode sous-menu : appuyez et maintenez enfoncé pour revenir à l'écran inactif. • En mode modification/numérotation préalable : appuyez pour effacer un caractère/chiffre. • En mode modification/numérotation préalable : appuyez et maintenez enfoncé pour supprimer tous les caractères/chiffres. • Pendant un appel : appuyez pour activer/désactiver le mode muet du microphone. • Appuyez pour utiliser un autre combiné en tant qu'interphone

2		**Haut** • En mode inactif : appuyez pour accéder au journal. • En mode menu : appuyez pour faire défiler les éléments du menu vers le haut. • Dans le répertoire/la liste bis/le journal : appuyez pour faire défiler la liste vers le haut. • Pendant un appel : appuyez pour augmenter le volume de l'écouteur. • Pendant que la sonnerie retentit : appuyez pour augmenter le volume de la sonnerie.
3		**Bas** • En mode inactif : appuyez pour accéder à la liste bis. • En mode menu : appuyez pour faire défiler les éléments du menu vers le bas. • Dans le répertoire/la liste bis/le journal : appuyez pour faire défiler la liste vers le bas. • Pendant un appel : appuyez pour réduire le volume de l'écouteur. • Pendant que la sonnerie retentit : appuyez pour réduire le volume de la sonnerie.
4		**Off** • Pendant un appel : appuyez pour mettre fin à un appel et revenir à l'écran inactif. • En mode menu/modification : appuyez pour revenir au menu précédent. • En mode inactif : appuyez et maintenez enfoncé pour arrêter le combiné. • En mode inactif (lorsque le combiné est arrêté) : appuyez et maintenez enfoncé pour activer le combiné.

5	MOBILE	**Mobile** • En mode inactif : appuyez pour procéder à la numérotation préalable avec la ligne mobile si un seul téléphone portable est connecté ou pour afficher la liste de téléphones portables si deux mobiles sont connectés. • En mode numérotation préalable : appuyez pour composer le numéro avec la ligne mobile ou afficher la liste des téléphones portables afin de faire un choix si deux téléphones portables sont connectés. • Pendant que la sonnerie retentit sur la ligne mobile : appuyez pour répondre à l'appel sur la ligne mobile. • Dans le journal/la liste bis : appuyez pour composer la numéro sélectionné avec la ligne mobile ou afficher la liste des téléphones portables afin de faire un choix si deux téléphones portables sont connectés.
6		**Haut-parleur** • Pendant un appel : appuyez pour activer/désactiver le haut-parleur. • Entrée du journal/du répertoire : appuyez pour passer un appel avec le haut-parleur. • Pendant que la sonnerie retentit : appuyez pour répondre à un appel avec le haut-parleur.
7	 R	**Parole/clignotement** • En mode inactif/numérotation préalable : appuyez pour passer un appel. • Dans la liste bis/le journal/le répertoire : appuyez pour appeler l'entrée affichée. • Pendant que la sonnerie retentit : appuyez pour répondre à un appel. • Pendant un appel : appuyez pour insérer un clignotement.

8	☰/OK	**Touche de fonction gauche** • En mode inactif : appuyez pour accéder au menu principal. • En mode sous-menu : appuyez pour confirmer la sélection. • Pendant un appel : appuyez pour accéder à l'interphone/le répertoire/le journal/la liste bis.

5.2 Écran du combiné sans fil (voir P2)

L'écran LCD fournit des informations sur l'état actuel du téléphone.

#		Légende
		Allumé fixe lorsque le combiné se trouve à portée de la base. Clignote lorsqu'il se trouve hors de portée de la base ou qu'il n'est pas enregistré sur la base.
		Allumé fixe lorsqu'un appel de type interphone est en cours. Clignote lors de la réception d'un appel entrant interne.
		Indique qu'un appel fixe est en cours. Clignote lorsqu'un appel fixe est en attente.
		Indique que le système mains libres est en cours d'utilisation.
		Indique que la sonnerie est désactivée.
		Allumé fixe lorsqu'une alarme est activée. Clignote lorsque l'alarme arrive a échéance.
		Indique que le clavier est verrouillé.
		Indique si des nouveaux messages vocaux sont en attente d'être lus. Disparaît quand tous les messages vocaux ont été lus.

		Indique lorsque le chargement de la pile est terminé. L'icône toute entière clignote lorsque la pile est en cours de chargement initial. L'icône de bloc interne clignote lorsque la pile en est à la phase finale de chargement.
		Indique que la pile a besoin d'être chargée. Clignote lorsque le niveau de charge détecté est faible.
		Indique qu'un appel mobile est en cours. Clignote lorsqu'un appel mobile est en attente.
		Indique qu'un ou des appareils Bluetooth sont connectés. Clignote quand un appareil Bluetooth est en cours d'appairage.
		Indique que l'appareil Bluetooth n°1 ou n°2 est connecté à la base du téléphone.
		Indique lorsqu'il y a des caractères qui précèdent le texte actuellement affiché.
		Indique lorsqu'il y a des caractères qui suivent le texte actuellement affiché.
		Appuyez pour sélectionner davantage d'options de menu, le cas échéant.
		Appuyez pour confirmer la sélection actuelle, le cas échéant.
		Allumé fixe en cas de nouvel appel dans le journal. S'éteint lorsque le nouvel appel a été lu.
		Permet de faire défiler vers le haut/bas les éléments du menu/le répertoire/la liste bis/le journal.
		Appuyez pour passer un appel interphone en mode inactif.
		Appuyez pour revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'action en cours, le cas échéant.

	C	Appuyez pour effacer un caractère ou arrêter l'alarme le cas échéant ; appuyez pour activer/désactiver le mode muet pendant un appel.

5.3 Station de base filaire

#		Légende
11	•))	**Recherche** Appuyez ici pour procéder à une recherche base de votre ou de vos combiné(s) enregistré(s). Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour lancer le processus d'enregistrement.

6 INSTALLATION DE VOTRE TÉLÉPHONE

6.1 Raccordement de la station de base (voir P5)

- Branchez le cordon d'alimentation et celui de la ligne téléphonique sur la station de base.
- Branchez l'adaptateur secteur sur une prise secteur 210 - 240 VCA/50 Hz et le cordon de la ligne téléphonique sur votre prise téléphonique murale.
- Utilisez toujours les câbles fournis dans la boîte.

Avertissement :
Utilisez uniquement l'adaptateur fourni. Le recours à d'autres alimentations électriques peut entraîner des dangers.

Avertissement :
Installez l'unité de base dans une position permettant à la fiche de l'adaptateur secteur d'accéder facilement à une prise de courant. Ne tentez jamais de rallonger le câble d'alimentation secteur.

Remarque :
L'unité de base nécessite une alimentation secteur pour fonctionner normalement et pas seulement pour charger les piles du combiné.

6.2 Mise en place et chargement des piles (voir P3)

- Placez les 2 piles fournies dans le logement en respectant les repères de polarité. Utilisez uniquement des piles rechargeables NiMH du type fourni.
- Positionnez le couvercle du logement sur les piles et faites-le glisser jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Placez le combiné sur la base et laissez-le charger pendant 15 heures avant de l'utiliser pour la première fois. Le combiné émet un bip lorsqu'il est placé correctement sur la base ou le chargeur.

7 UTILISATION DE VOTRE TÉLÉPHONE

7.1 Présentation de la technologie Bluetooth

Votre nouveau système téléphonique doté de la technologie sans fil Bluetooth dispose des caractéristiques suivantes :

- Appairage d'un téléphone portable compatible Bluetooth avec la base du téléphone. Deux appareils Bluetooth peuvent être appairés et connectés.
- Connexion d'un téléphone portable compatible Bluetooth afin de passer et de recevoir des appels MOBILES. Deux téléphones portables peuvent être connectés mais un seul peut être utilisé à la fois.
- Passage et réception d'appels à l'aide de votre téléphone mobile compatible Bluetooth tout en bénéficiant de la facilité et du confort de votre système téléphonique à domicile.

Glossaire

Vous trouverez ci-dessous une liste de termes utilisés dans ce manuel de l'utilisateur qui vous aideront à vous familiariser avec l'utilisation de vos appareils Bluetooth et de votre nouveau système téléphonique.

Téléphone portable Bluetooth : désigne un téléphone portable compatible Bluetooth.

Ligne **MOBILE** : le service de communication fourni par le biais de votre téléphone portable compatible Bluetooth.

Ligne **FIXE** : votre ligne téléphonique terrestre conventionnelle.

Appairage : désigne le processus par lequel deux appareils Bluetooth échangent des données d'enregistrement. La base du téléphone doit être appairée avec un téléphone portable compatible Bluetooth avant que la fonction Bluetooth ne puisse être utilisée.

INFORMATIONS IMPORTANTES

- Pour davantage d'informations sur la fonction Bluetooth de votre téléphone portable, consultez son manuel de l'utilisateur.
- Assurez-vous que votre téléphone portable compatible Bluetooth est situé à une distance comprise entre 1 et 2 mètres de la base du téléphone afin de maintenir une connexion constante et bonne qualité entre votre téléphone portable Bluetooth, la base du téléphone et l'antenne-relais de téléphonie mobile.
- Assurez-vous que le signal reçu par votre téléphone portable compatible Bluetooth est suffisamment puissant. Il se peut que vous deviez déplacer le téléphone portable compatible Bluetooth et la base du téléphone vers un endroit où le signal mobile est plus puissant.
- Chargez votre téléphone portable Bluetooth pendant qu'il est connecté à la base du téléphone, car sa batterie se déchargera plus vite lorsqu'il sera connecté sans fil à la base du téléphone.
- Contrôlez l'utilisation de votre téléphone portable car les appels MOBILES relèvent de votre plan tarifaire mobile.

7.2 Configuration Bluetooth

7.2.1 Configuration du téléphone portable

Pour appairer et connecter un téléphone portable compatible Bluetooth :

- Placez votre téléphone portable à proximité du combiné et de l'unité de base.
- Appuyez sur ☰, puis sur △/▽ pour sélectionner PORTABLE (MOBILE SETUP).
- Appuyez sur ☰ et l'écran affiche PRÊT? (READY?).
- Appuyez sur ☰ et l'écran affiche RECHERCHE (DISCOVERING). La fonction Bluetooth est activée.
- Sur votre téléphone portable compatible Bluetooth, activez la fonction Bluetooth et recherchez un nouvel appareil.
- Une fois que votre téléphone portable compatible Bluetooth a trouvé le téléphone AEG-BT, sélectionnez-le.

- À l'aide de votre téléphone portable compatible Bluetooth, introduisez le code PIN du téléphone (code PIN par défaut : 0000) pour poursuivre la procédure d'appairage.
- L'appairage est confirmé lorsque vous entendez une tonalité et que l'icône Bluetooth apparaît sur le combiné.

Consultez le manuel de l'utilisateur de votre téléphone portable compatible Bluetooth pour savoir comment rechercher ou ajouter de nouveaux appareils Bluetooth.

Remarques :
Les appareils appairés sont connectés automatiquement et sont enregistrés dans la liste des appareils appairés.

> Lorsqu'un appareil est connecté avec succès, l'icône de l'appareil correspondant apparaît à l'écran et le témoin lumineux Bluetooth sur la base est allumé.

> Si vous souhaitez appairer un autre appareil Bluetooth, veuillez répéter les différentes étapes décrites ci-dessus.

7.3 Passage d'un appel

7.3.1 Numérotation préalable

À l'aide de la ligne fixe

Saisissez le numéro de téléphone, puis appuyez sur (ou sur 🔊 pour composer le numéro avec la ligne fixe.

À l'aide de la ligne mobile

Saisissez le numéro de téléphone, puis appuyez sur MOBILE pour composer le numéro avec la ligne mobile. Si deux appareils mobiles sont connectés, vous devez en sélectionner un seul dans la liste.

Remarque :
Si aucun appareil portable n'est connecté, l'écran affiche PAS DE PORT. (NO MOBILE) et passe en mode inactif.

7.3.2 Numérotation directe

À l'aide de la ligne fixe

Appuyez sur (ou sur 🔊 pour vous connecter à la ligne fixe, puis saisissez le numéro de téléphone.

À l'aide de la ligne mobile

- Appuyez sur MOBILE et sur ☰/OK, puis saisissez le numéro de téléphone.
- Appuyez sur MOBILE pour utiliser la ligne mobile. Si deux appareils mobiles sont connectés, vous devez en sélectionner un seul dans la liste.

Remarque :
Si aucun appareil portable n'est connecté, l'écran affiche PAS DE PORT. (NO MOBILE) et passe en mode inactif.

7.3.3 Appel depuis le répertoire

- Appuyez sur ☰/OK pour accéder au répertoire et sélectionner l'entrée de répertoire souhaitée.

À l'aide de la ligne fixe

- Appuyez sur (ou sur 🔊 pour composer l'entrée de répertoire sélectionnée avec la ligne fixe.

À l'aide de la ligne mobile

- Appuyez sur MOBILE pour composer l'entrée de répertoire sélectionnée avec la ligne mobile.

7.3.4 Appel à partir du journal

- Appuyez sur △ pour accéder au journal, puis appuyez sur △/▽ pour sélectionner l'entrée de journal souhaitée.

À l'aide de la ligne fixe

- Appuyez sur (ou sur 🔊 pour composer le numéro de l'entrée de journal sélectionnée avec la ligne fixe.

À l'aide de la ligne mobile

- Appuyez sur MOBILE pour composer le numéro de l'entrée de journal sélectionnée avec la ligne mobile.

7.3.5 Appel à partir de la liste bis

- Appuyez sur ▽ pour accéder à la liste bis, puis appuyez sur △/▽ pour sélectionner le numéro bis souhaité.

À l'aide de la ligne fixe

- Appuyez sur (ou sur 🔊 pour composer le numéro de l'entrée de journal sélectionnée avec la ligne fixe.

À l'aide de la ligne mobile

- Appuyez sur MOBILE pour composer le numéro de l'entrée de journal sélectionnée avec la ligne mobile.

7.3.6 Minuterie

Votre combiné décompte automatiquement la durée de chaque appel. La minuterie de durée d'appel s'affiche quelques secondes après la fin de l'appel. Elle est exprimée au format heures, minutes et secondes (HH:MM:SS).

7.4 Réponse à un appel

Réponse à un appel fixe

Si le combiné ne se trouve pas sur le réceptacle de chargement :
Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur (ou sur 🔊 pour répondre à l'appel.

Réponse à un appel mobile

Si le combiné ne se trouve pas sur le réceptacle de chargement :
Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur MOBILE ou sur 🔊 pour répondre à l'appel.

Si le combiné se trouve sur le réceptacle de chargement ou la station de base et que la réponse automatique est activée : lorsque le téléphone sonne, décrochez le combiné pour répondre à l'appel.

7.5 Fin d'un appel

- Pendant un appel, appuyez sur ⏻ pour mettre fin à l'appel.

OU

- Placez le combiné sur la station de base ou sur le chargeur pour mettre fin à l'appel.

7.6 Combiné et haut-parleur

Pendant un appel, vous pouvez appuyer sur 🔊 pour passer du mode mains libres à une utilisation normale du combiné et inversement.

8 RÉPERTOIRE PRIVÉ

Chaque combiné peut stocker jusqu'à 50 entrées de répertoire privé regroupant des noms et des numéros. Chaque entrée de répertoire peut comporter 20 chiffres au maximum pour le numéro de téléphone et 12 caractères pour le nom. Vous pouvez également sélectionner différentes sonneries pour vos entrées de répertoire. (Remarque : les différentes sonneries ne se font entendre à la réception d'un appel que si vous souscrivez à un service d'affichage du numéro de l'appelant et que le numéro entrant correspond à un numéro enregistré.). Les entrées de répertoire sont enregistrées dans l'ordre alphabétique par nom.

8.1 Ajout d'une nouvelle entrée de répertoire

En mode inactif :

- Appuyez sur ☰/OK et sur △/▽ pour sélectionner REPERTOIRE (PHONEBOOK), puis appuyez sur ☰/OK pour accéder au répertoire.
- Appuyez sur ☰/OK pour afficher AJOUTER (ADD).
- Appuyez sur ☰/OK, puis saisissez le nom.
- Appuyez sur ☰/OK, puis saisissez le numéro.
- Appuyez sur ☰/OK et sur △/▽ pour sélectionner la sonnerie souhaitée pour votre entrée de répertoire.
- Appuyez sur ☰/OK pour enregistrer l'entrée de répertoire.

9 AFFICHAGE DU NUMÉRO DE L'APPELANT (DÉPENDANT DU RÉSEAU)

Cette fonction est disponible si vous avez souscrit au service d'identification de l'appelant auprès de votre prestataire de services réseau. Votre téléphone peut mémoriser jusqu'à 20 appels reçus avec horodatage dans le journal. Le numéro apparaît sur l'écran du combiné lorsque le téléphone sonne. Si le numéro correspond à l'une des entrées de votre répertoire privé, le nom d'appelant mémorisé dans le répertoire privé apparaît en alternance avec le numéro et le combiné fait retentir la sonnerie associée à cette entrée.

Si l'appel provient de quelqu'un ayant masqué son numéro, la mention SECRET (WITHHELD) apparaît.

Si l'appel provient de quelqu'un dont le numéro n'est pas disponible, par exemple, un appel international ou provenant d'un échange privé, la mention INDISPONIBLE (OUT OF AREA) apparaît.

Si vous avez des enregistrements de nouveaux appels, le combiné affiche la mention X NVX APPEL (X NEW CALLS) en mode veille. L'indication NVX APPEL demeure affichée jusqu'à ce que tous les enregistrements de nouveaux appels aient été visualisés sur ce combiné.

9.1 Affichage du journal

Tous les appels reçus sont enregistrés dans le journal. Le dernier en date apparaît en haut de la liste. Lorsque le nombre maximal d'appels du journal est atteint, l'appel le plus ancien est remplacé par le nouveau. Tout appel manqué n'ayant pas été visualisé est marqué de l'icône ★ au centre en bas de l'écran.

- Appuyez sur △ pour accéder au journal.

Vous pouvez également appuyer sur ☰/OK et sur △/▽ pour afficher la fonction JOURNAL (CALL LIST), puis appuyer sur OK.

- Appuyez sur △/▽ pour sélectionner l'entrée souhaitée.
- Appuyez sur # pour afficher le numéro de l'appelant s'il y a lieu.
- Appuyez sur ☰/OK, △/▽ pour afficher la fonction DETAILS (DETAILS), puis sur ☰/OK pour afficher la date et l'heure de l'appel. Appuyez sur ☰/OK pour revenir à l'écran précédent.

9.2 Suppression d'une entrée du journal

- Suivez les étapes 1 et 2 de la section 9.1.
- Appuyez sur ☰/OK et sur △/▽ pour sélectionner SUPPRIMER (DELETE).
- Appuyez sur ☰/OK pour confirmer.

10 PARAMÈTRES DU TÉLÉPHONE

10.1 Réglage de la langue du combiné

- Appuyez sur ☰/OK et sur △/▽ pour sélectionner REGL. COMB (HS SETTINGS).
- Appuyez sur ☰/OK et sur △/▽ pour sélectionner LANGUE (LANGUAGE).
- Appuyez sur ☰/OK et sur △/▽ pour sélectionner la langue souhaitée.
- Appuyez sur ☰/OK pour confirmer.

10.2 Réglage du mode réponse automatique

Si vous activez la réponse automatique, vous pouvez automatiquement répondre à un appel en soulevant le combiné de la base ou du chargeur, sans devoir appuyez sur aucun bouton.

- Appuyez sur ☰/OK et sur △/▽ pour sélectionner REGL. COMB (HS SETTINGS).
- Appuyez sur ☰/OK et sur △/▽ pour sélectionner REPONSE AUTO (AUTO ANSWER).
- Appuyez sur ☰/OK et sur △/▽ pour activer ou désactiver la fonction réponse automatique.
- Appuyez sur ☰/OK pour confirmer.

10.3 Enregistrement

Important :

Lorsque vous achetez votre système téléphonique, tous les combinés sont déjà enregistrés sur votre base. Par conséquent, vous n'avez pas besoin de les enregistrer.

L'enregistrement du combiné n'est nécessaire que si vous achetez des combinés supplémentaires ou si un combiné tombe en panne.

Vous pouvez enregistrer des combinés supplémentaires jusqu'à un maximum de 5 combinés par unité de base. Le numéro de chaque combiné (1 à 5) apparaît sur son écran. (Remarque : chaque combiné ne peut être enregistré que sur une base.)

Pour enregistrer un nouveau combiné sur votre base :

- Appuyez sur la touche •)) sur la station de base et maintenez-la enfoncée pendant plus de 5 secondes pour faire passer la station de base en mode enregistrement. Elle demeure en mode d'enregistrement pendant env. 1 minute. La séquence suivante devra être réalisée dans ce délai.
- Appuyez sur ☰/OK et sur △/▽ pour sélectionner ASSOCIATION (REGISTRATION).
- Appuyez sur ☰/OK pour afficher PIN?------ (PIN?------).
- Saisissez le code PIN du système à 4 chiffres (par défaut : 0000).
- Appuyez sur ☰/OK pour confirmer. L'écran indique alors la mention ATTENDEZ (PLEASE WAIT).

Si l'enregistrement du combiné est réussi, vous entendez un son de confirmation et la mention cesse de clignoter.

Le combiné est automatiquement associé au numéro de combiné disponible suivant. Ce numéro de combiné apparaît sur l'écran du combiné en mode veille. Si l'enregistrement du combiné échoue, la mention continue de clignoter.

10.4 Réinitialisation de votre téléphone

Vous pouvez réinitialiser les réglages par défaut de votre téléphone. Après une réinitialisation, tous vos réglages personnels, entrées du journal, entrées de liste bis et messages de répondeur sont effacés mais votre répertoire reste inchangé.

- Appuyez sur ☰/OK et sur △/▽ pour sélectionner DEFAUT (DEFAULT).
- Appuyez sur ☰/OK pour afficher PIN?----- (PIN?-----).
- Saisissez le code PIN du système à 4 chiffres (par défaut : 0000).
- Appuyez sur ☰/OK pour afficher CONFIRM? (CONFIRM?).
- Appuyez sur ☰/OK pour confirmer et les réglages par défaut du téléphone sont réinitialisés.

11 GARANTIE ET SERVICE

Le téléphone est garanti 24 mois à compter de la date d'achat indiquée sur votre facture. Cette garantie ne couvre pas les défaillances ou défauts dus à des accidents, à une utilisation non conforme, à l'usure ordinaire, à une négligence, à des défaillances de la ligne téléphonique, à la foudre, à une altération de l'équipement ou à toute tentative de réglage ou de réparation qui ne serait pas réalisée par des agents agréés.

Conservez bien votre facture : elle constitue votre garantie.

11.1 Pendant que l'unité est sous garantie

- Débranchez l'unité de base de la ligne téléphonique et du secteur.
- Emballez l'ensemble des pièces de votre téléphone en les replaçant dans l'emballage d'origine.
- Retournez l'unité au magasin où vous l'avez achetée et veillez à apporter votre facture.
- N'oubliez pas d'inclure l'adaptateur secteur dans l'emballage.

11.2 Une fois la garantie expirée

Si l'unité n'est plus sous garantie, contactez-nous via **www.aegtelephones.eu.**

Ce produits fonctionne uniquement avec des piles rechargeables. Si vous insérez des piles non rechargeables dans le combiné et que vous le placez sur la base, le combiné sera endommagé et ces dommages ne sont PAS couverts par la garantie.

12 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Standard	Digital Enhanced Cordless (DECT)
Gamme de fréquences	1,88 à 1,9 GHz (largeur de bande = 20 MHz)
Largeur de bande du canal	1,728 MHz
Plage de fonctionnement	Jusqu'à 300 m en extérieur ; jusqu'à 50 m en intérieur
Temps de fonctionnement	En veille : 100 heures, en conversation : 10 heures Délai de chargement des piles : 15 heures
Plage de température	En fonctionnement de 0°C à 40°C, en rangement de -20°C à 60°C
Puissance électrique	Base : Ten Pao - S004LB0600045/S004LV0600045 entrée 100-240 VAC 50/60 Hz 150 mA, sortie 6 VDC 300 mA Unité du chargeur : Ten Pao - S004LB0600030/S004LV0600030 entrée 100-240 VAC 50/60 Hz 150 mA, sortie 6 VDC 300 mA

13 DÉCLARATION CE

Ce produit est conforme aux exigences essentielles et à d'autres dispositions applicables de la directive R&TTE 1999/5/CE.
La déclaration de conformité se trouve sur le site
www.aegtelephones.eu.

14 MISE AU REBUT DE L'APPAREIL (RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT)

Lorsque le produit est usagé, ne le jetez pas dans les ordures ménagères : apportez-le à un point de collecte où ses composants électriques et électroniques pourront être recyclés. Le symbole figurant sur le produit, dans le guide de l'utilisateur et/ou sur l'emballage l'indique. Certains matériaux du produit sont réutilisables si vous l'apportez à un point de recyclage. En permettant la réutilisation de certaines pièces ou matières premières de ces produits usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement. Veuillez contacter les autorités locales si vous avez besoin de davantage d'informations concernant les points de collecte de votre région.
Les piles doivent être retirées avant la mise au rebut de l'appareil. Jetez les piles en respectant l'environnement et la réglementation de votre pays.

15 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Vous ne devez **nettoyer aucune** pièce de votre téléphone avec du benzène, des diluants ou d'autres produits chimiques solvants car cela risque d'entraîner des dommages irréversibles qui ne sont pas couverts par la garantie.
Au besoin, nettoyez le téléphone avec un chiffon humide.
Faites en sorte que votre téléphone ne soit pas soumis à des **conditions chaudes et humides, ni à un fort ensoleillement et évitez qu'il ne se mouille.**